

# あびこの水道

No.43

発行 我孫子市水道局  
〒270-1166 我孫子市我孫子1684番地  
直通ダイヤル  
7184-0116  
(お客様センター)  
7184-0162  
(給水装置工事の受付・ご相談)  
7199-3800  
(水のごみや臭いのお問合せ)  
7184-0257  
(道路上の漏水通報・本管工事)  
7184-0267  
(取受配水計画・浄水場業務)  
7184-0114  
(事業計画・契約・広報ほか)  
FAX 7184-0118  
ホームページ [我孫子市水道局](#) 検索

平成27年度

## 水道事業会計予算の概要

安全でおいしい水道水を毎日お届けします。

平成27年度は、人口の減少や節水型機器の定着化などにより、水道需要がさらに減少するものと見込まれ、非常に厳しい経営状況となりますが、引き続き安全でおいしい水道水の安定供給に向けて、浄水場施設の更新事業や、経年劣化した配水管の耐震管への布設替などを計画的に進めます。

また、震災や断水事故、異常湧水などの大規模災害に対処する危機対応力の強化を図ります。今後は、これらの取り組みを着実に進めていくために経営基盤をさらに強化する必要があります。今年度は効率的で機能的な執行体制を目指して、包括業務委託の拡大と組織の見直し、人員の削減を合わせて行います。また、組織を支える人材育成をさらに進めます。

### 収益的収支の予算

収益的収支は、その年の営業活動に伴う収益と、それに対応する費用です。

収益的収入の総額は、27億1460万円を見込みました。このうち、お客様からいただく水道料金が21億5506万円、新規に水道を引くお客様からの給水申込納付金が9072万円、会計制度の変更により平成26年度から設けられた長期前受金戻

入益が3億4901万円、下水道料金収納受託料や預金利息などのその他収入が1億1981万円です。

収益的支出の総額は、25億1250万円を見込みました。このうち、北千葉広域水道企業団から受水する費用が8億4811万円、水の製造・供給などに要する費用が6億3726万円、減価償却費などが7億5621万円、職人賃料が1億8244万円、企業債の支払利息が2843万円、その他の費用が6005万円です。

### 資本的収支の予算

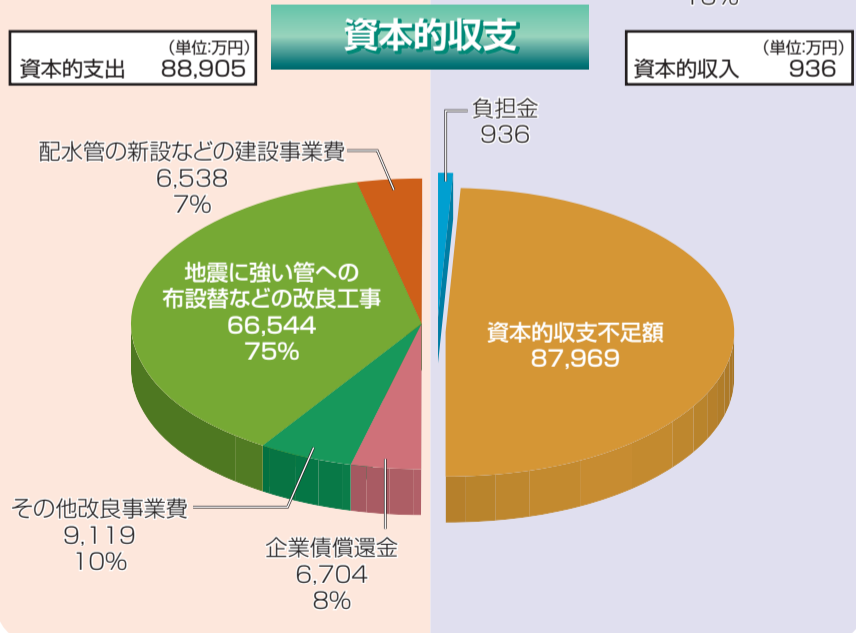
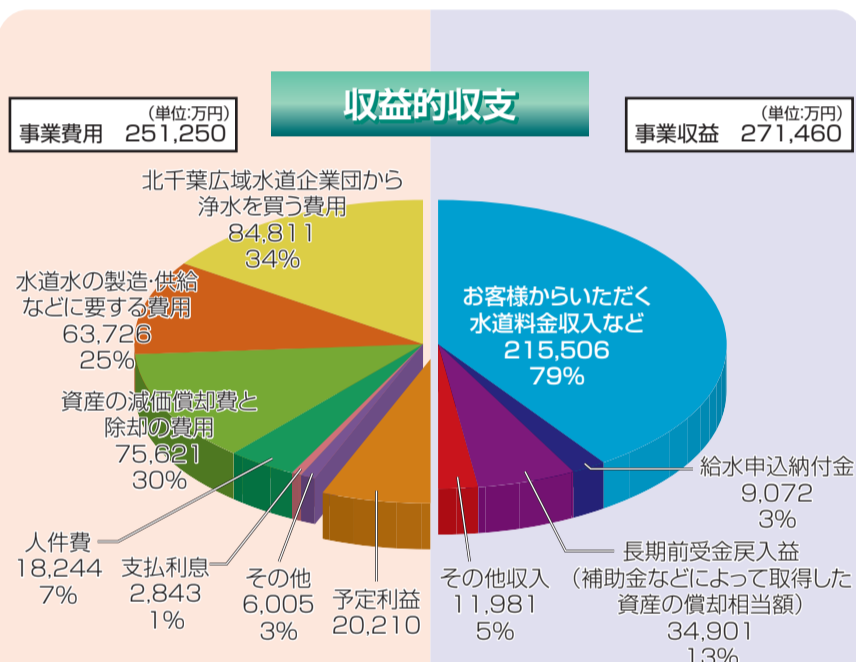
資本的収支は、水道施設の更新・改良など将来の収益に対応する支出とその財源となる収入です。

資本的収入は、消火栓設置負担金などで、936万円を見込みました。資本的支出は、配水管新設工事などの建設事業費に6538万円、老朽管布設替工事や妻子原浄水場配水ポンプ室内配管更新工事などの改良

事業費に7億5663万円、企業債の元金償還に6704万円、総額8億8905万円を見込みました。収支の不足額は、減債積立金や減価償却費などで留保されてきた内部留保資金などで補てんします。

### 平成27年度の業務の予定量

給水戸数	54,400戸
年間総給水量	12,138,400m <sup>3</sup>
一日平均給水量	33,256m <sup>3</sup>



**水道局お客様センターで口座振替手続きができます!**

忙しい銀行の窓口にいけないお客様へ

水道局お客様センターでは、金融機関の営業時間内に口座振替の手続きに行くことができないお客様のため、水道料金等の口座振替依頼書(※2)をお受けするサービスを実施しております。**便利であんしんな口座振替**をぜひご利用ください。

(※1) 水道局指定の取扱金融機関が対象です。平成27年4月1日現在

千葉銀行	みずほ銀行
三菱東京UFJ銀行	千葉興業銀行
筑波銀行	京葉銀行
三井住友銀行	常陽銀行
東京ベイ信用金庫	千葉信用金庫
水戸信用金庫	中央労働金庫
東葛ふたば農業協同組合	
ゆうちょ銀行 (郵便局)	

水道局お客様センター窓口での申込に必要なもの

- 預(貯)金通帳(※1)
- 通帳届印
- お客様番号(納入通知書、検針票等に記載)

郵送でのお申込をご希望の方はお客様センターまでご連絡ください。  
\*お客様センター受付の場合、手続き完了が若干遅れますので予めご了承ください。  
\*従来どおり金融機関窓口でのお手続きもできます。

**水道料金のお支払いに、クレジットカードのご利用はできません**

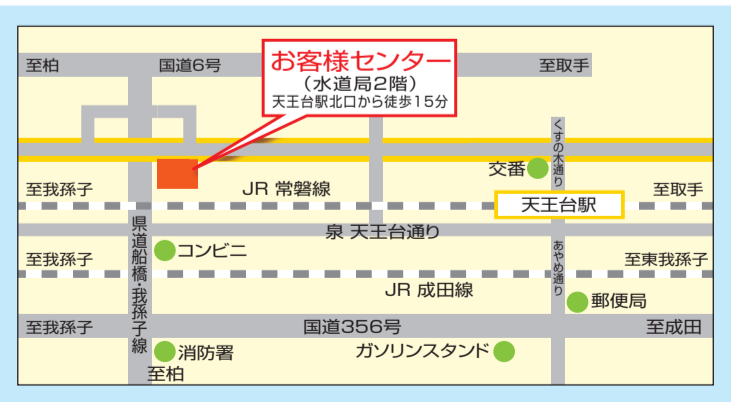
我孫子市水道局 お客様センター ☎7184-0116

**水道局お客様センターのご案内**

電話番号 ☎7184-0116  
窓口営業時間 平日 午前8時30分～午後5時まで  
土曜日 午前8時30分～正午まで 《日曜・祝日は除く》

主な受付内容や問い合わせ内容は

①水道を使用開始するとき	⑤長い間水道をお使いにならないとき
②引越しをするとき	⑥使用者または所有者の名義が変わるとき
③使用水量に関すること	⑦漏水に関する問い合わせ
④水道料金に関すること	



**Q** にごり水が出るのですが？

**A** 水道工事や断水などで、水道管の中を流れる水の速さや方向が変わったときなどに、一時的に水道管内の鉄サビが流れ出しにごり水が出る場合があります。このようなときは、しばらく水を流すと、きれいな水になります。

**Q** 白い水が出るのですが？

**A** 水道管の中に入った空気が無数の小さなアワになったためです。しばらくそのまましておきますとアワが消えて澄んだきれいな水になりますが、そのまま使っていただいてもさしつかえありません。

**Q** においのする水が出るのですが？

**A** 水道の水は、塩素のにおいがします。これは、安全な飲み水にするため、塩素という薬で消毒しているからです。水を沸とうさせると臭いはなくなります。

水質に関する事で何かお気づきの点がございましたら、ご連絡ください。

水質お問い合わせ専用  
(24時間対応)  
☎7199-3800

水質に関する  
よくある  
お問い合わせ

## 放射性物質の測定結果

我孫子市水道局では、厚生労働省の通知に基づき、湖北台浄水場の浄水(水道水)および地下水(井戸水)について、1月に1回程度で放射性ヨウ素(131I)、放射性セシウム(134Cs、137Cs)の測定を実施しています。水道水中の放射性物質の測定結果は、次のとおりです。

※管理目標値(放射性セシウム134Cs及び137Csの合計が10ベクレル/kg以下)

●湖北台浄水場		(単位:ベクレル/kg)		
浄水	採水日 (平成27年)	放射性ヨウ素 131 I	放射性セシウム	
			134Cs	137Cs
	4月 7日	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.5)
	3月 3日	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.6)	不検出 (<0.5)
	2月 3日	不検出 (<0.6)	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.5)

地下水	採水日 (平成27年)	放射性ヨウ素 131 I	放射性セシウム	
			134Cs	137Cs
	4月 7日	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.6)
	3月 3日	不検出 (<0.6)	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.6)
	2月 3日	不検出 (<0.6)	不検出 (<0.6)	不検出 (<0.5)

※「不検出」とは、( )内以示した「検出限界値」未満であることを表します。

### ●北千葉広域水道企業団

北千葉広域水道企業団から我孫子市や柏市などに送水する水道水の測定結果です。

採水場所: 北千葉広域水道企業団浄水場出口 (単位:ベクレル/kg)

浄水	採水日 (平成27年)	放射性ヨウ素 131 I	放射性セシウム	
			134Cs	137Cs
	5月 1日	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.4)	不検出 (<0.6)
	4月 30日	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.5)
	4月 29日	不検出 (<0.5)	不検出 (<0.4)	不検出 (<0.5)

※「不検出」とは、( )内以示した「検出限界値」未満であることを表します。

北千葉広域水道企業団では浄水(水道水)および原水について毎日放射性物質の測定を実施しています。測定結果は、水道局ホームページ(<http://www.city.abiko.chiba.jp/index.cfm/19,73014,133,961.html>)および北千葉広域水道企業団のホームページ(<http://www.kitachiba-water.or.jp>)で公表しています。

## 飲料水等の備蓄をお願いします

水道局では、日頃から災害等の発生に備えて、みなさまに飲料水の備蓄や、くみ置きをお願いしています。地震などの災害時はもちろん、停電などで、急に水道が使えなくなったときでも、水道水のくみ置き等があれば安心です。くみ置きの目安は、1人1日3リットルです。出来る範囲での備蓄をお願いします。

### くみ置きの方法(例)

- ①ふたのできる清潔な容器(ペットボトル等)を準備する。
- ②水道水を容器の注ぎ口まで満水に入れ、空気が入らないようにしてふたをする。
- ③直射日光が当たらない冷暗所(冷蔵庫等)で保管する。  
※水道水に含まれる塩素消毒効果により3日程度保存いただけます。  
※浄水器をとおした水道水は、塩素による消毒効果が無くなっている場合がありますので毎日交換してください。  
※古いものから順に雑用水などに使用し、入れ替えましょう。

### 【我孫水】

地下200mから汲み上げた地下水を湖北台浄水場で高度浄水処理した水道水に、加熱処理などを行いペットボトル詰めした「我孫水」を災害時や緊急時等の飲料水として、備蓄しています。

また、「安全でおいしい水道水」をPRするため、平成26年度は、ジャパンボードフェスティバルや新春マラソン等の市の主催事業で配布しました。

今年は市制45周年記念事業で我孫水のラベルを新しくする予定です。 ▲ジャパンボードフェスティバル



## 使い始めの水について

本市の水道水は、水質基準に適合した安全で良質な水です。しかし、朝一番の使い始めの水や旅行などでしばらく水道を使わなかった時には、バケツ一杯程度の水を、洗濯や散水など、飲み水や炊事以外の用途にご使用になることをお勧めいたします。

これは、水道水が長時間にわたって給水管の中に滞留するため、水中の塩素が少なくなり、消毒の効果が薄れることがあるからです。また、鉛製の給水管を使用されている場合には、通常よりも鉛の濃度が高くなる場合があります。

## 湖北台浄水場耐震補強工事が完了

水道局では、安定した水源を確保するとともに、事故や災害に強い水道を目指し、基幹となる水道施設の耐震化を推進し、将来にわたる安定供給体制の強化を図っています。平成25年度・26年度2か年にわたり進めてきました湖北台浄水場の配水池耐震補強工事が、平成27年2月末をもって完了いたしました。

この耐震補強工事によって、我孫子市の浄水場の耐震化が完了し、想定しうる最大規模の地震(阪神・淡路大震災や東日本大震災)に耐えることができるようになりました。ご協力ありがとうございました。



▲湖北台浄水場配水池

## 水道管の耐震化を進めています

東日本大震災のような大規模な災害により水道管が壊れ、広範囲に断水が発生した場合、長時間に渡り水を飲むことが出来なくなるだけでなく、トイレやお風呂、調理など生活に必要な水もストップしてしまいます。更に病院での医療活動や火災消火などの災害救助活動にも支障をきたし、様々な被害に発展、拡大することが想定されます。このため、災害時にも確実に給水出来るよう水道管の耐震化は非常に重要です。

### 工事中のお願い

工事期間中は、道路を掘削して水道管を埋設するため、騒音・振動や通行止めなどの交通規制、作業の都合による一時的な断水が発生します。工事に伴うご不便、ご迷惑を最小限にとどめるよう施工いたしますので、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

